

Müller, Eva, Sich das Fremdeln lehren. Humor als Perspektive und Haltung, Ethik&Unterricht, 25(2014), Heft 4, 30-34

M4 Beispiel: Das Briefschreiben der Wasungu

Mukama!

[...] Eins aber habe ich noch vergessen zu erwähnen, und es wird dich vollends in Abscheu oder Erstaunen setzen: das Briefschreiben der Wasungu. Dieser Tollheit kann ich in Worten schwer beikommen. Es gibt in Usungu kein Haus, wo nicht täglich ein Bote hinkommt, der Briefe bringt. Was schreiben aber die Wasungu? Was jeder von selbst weiß: »Ich bin hier und trinke.« »Ich komme morgen«, »der Wagen fährt«, »das Essen schmeckt«. Oder sie schicken Bilder, wie sie ein Trinkgefäß vor sich halten und ein dummes Gesicht machen. Oder sie schreiben wegen Geld. Ich will so sagen: Alles, was sie tun und alles, was bewegt wird, schreiben sie noch mal. Deshalb fahren Boten mit Wagen hin und her, und Häuser müssen gebaut werden, in denen die Briefe nachgesehen werden und andere, in denen die wohnen, die aufpassen, wann die, welche Briefe nachsehen, »Herr Ober« heißen dürfen. Endlich müssen die Briefe gezählt werden und wieviel Personen hin und her fahren und wieviel Jahre die Briefboten länger leben als die, die den ganzen Tag Kleider nähen. Durch alle diese Dinge glauben die Wasungu klüger und besser zu werden, und wenn ein neues Haus gebaut wird, kommen sie zusammen, halten Reden und brüllen: »Ra! Ra! Ra!«, was der Ausdruck höchster Freude ist. Danach gießen sie Flüssigkeit in ihren Hals.[...]

Dich grüßt Dein getreuer Lukanga.

(Vierter Brief, Ausschnitt)

Das Briefschreiben der Wasungu (vierter Brief)	
<i>Beschreibung von Lukanga Mukara</i>	<i>Beschreibung der Wasungu</i>
Briefe	Ansichtskarten, Briefe, Fotografien Bettelbriefe usw.
In den Briefen stehen Dinge, die jeder von selbst weiß. Alles, was die Wasungu tun und alles, was bewegt wird, schreiben sie noch mal in den Briefen.	wichtiger Inhalt der Briefe
Ein Bote bringt täglich in jedes Haus Briefe	Briefträger
Dies hat einen riesigen Apparat und Bürokratie zur Folge: Wagen, Häuser, Aufseher	Post, Beamte Hierarchien

Briefe müssen gezählt werden ebenso wie viele Personen hin und her fahren wie viele Jahre die Briefboten länger leben als die, die den ganzen Tag Kleider nähen.	Statistiken
Wenn ein neues Haus gebaut wird, kommen die Wasungu zusammen, halten Reden und brüllen: »Ra! Ra! Ra!«, was der Ausdruck höchster Freude ist. Danach gießen sie Flüssigkeit in ihren Hals.	Richtfest Hurral-Rufe, Trinken